

**Zeitschrift:** Swiss review : the magazine for the Swiss abroad  
**Herausgeber:** Organisation of the Swiss Abroad  
**Band:** 30 (2003)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## All-round insurance cover for Swiss citizens living abroad.

Now the International Health Plan from CSS and AIG gives you worldwide cover against sickness, accident and pregnancy. Privately and at work. Informations and offer:

# www.ihp.ch

Phone: ++41 41 369 16 87/91

E-Mail: [ihp.info@css.ch](mailto:ihp.info@css.ch)

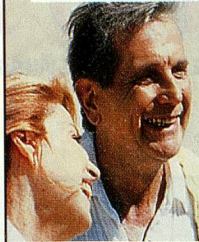
**AIG**  
EUROPE

SR 3/03



**CSS**  
Insurance

## Rente ~~oder~~ und Kapital



Der Anlageplan RentenTIP® erhält Ihr Kapital und sichert Ihnen ein regelmässiges Einkommen in Form einer Rente in Höhe von 9% pro Jahr Ihres investierten Kapitals\*. Verlangen Sie unsere Unterlagen oder ein persönliches Gespräch. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

ProTIP Financial Products AG

Hauptstrasse 36, CH-8546 Islikon

Telefon +4152 369 0565

Telefax +4152 369 0568

[d.lisser@protip.ch](mailto:d.lisser@protip.ch)

[www.protip.ch](http://www.protip.ch)

\* Mindesteinlage € 250'000.- ergibt Auszahlungen von € 1'875.- pro Monat.



### HOLIDAY FRENCH & ENGLISH LANGUAGE COURSES

In the french part of Switzerland from 10 to 18 year old  
**SPRING • SUMMER • AUTUMN**

Intensive language courses in the morning • Fullboard accommodation  
Afternoons: Sport, social and cultural activities, excursions • **2 weeks from CHF 1'395.-**

ESL • Ecole Suisse de Langues • CP 1204 • CH-1820 Montreux  
Tél. +41.21.961.17.61 • Fax +41.21.961.11.91 • [www.esl.ch](http://www.esl.ch)



## International Swiss Medical

et autres assurances-maladies haut-de-gamme pour les Suisses à l'étranger

**SIP SWISS INSURANCE PARTNERS®** Kirchgasse 24 8001 Zurich Suisse  
Tel +41 - 1 - 267 60 96 Fax 267 60 97

[www.siphealth.com](http://www.siphealth.com) [info@siphealth.com](mailto:info@siphealth.com)

**Congratulations!**  
The Award of Swiss abroad 2003 of the FDP Switzerland International goes to the actress Linda Geiser from New York.

Relations around the world: [www.fdp.ch](http://www.fdp.ch)

FDP Switzerland International, Neuengasse 20, CH-3001 Bern, phone ++41 31 320 35 35

Join FDP Switzerland International!

**FDP**

[www.asn.ch](http://www.asn.ch)

**International Health Insurance**

- Private medical treatment due to accident and sickness
- Free choice of doctor and clinic worldwide
- Lifelong guaranteed cover on a worldwide basis
- Multilingual 24-hour hotline service
- Benefits for alternative medicine

We can also find a suitable benefit solution for you.  
Contact us.

**ASN**  
Services for Expatriates

**ASN AG**, Seestrasse 353, CH-8038 Zurich  
Tel +41 43 399 89 89 Fax +41 43 399 89 88  
Email [info@asn.ch](mailto:info@asn.ch) Internet [www.asn.ch](http://www.asn.ch)